



<input type="checkbox"/>	Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
<input type="checkbox"/>	World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
<input type="checkbox"/>	Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
<input type="checkbox"/>	World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
<input checked="" type="checkbox"/>	International match / Match international / Länderspiel

<input type="checkbox"/>	Men / Hommes / Männer
<input checked="" type="checkbox"/>	Women / Femmes / Frauen
<input type="checkbox"/>	Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
<input type="checkbox"/>	Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
<input type="checkbox"/>	Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
<input type="checkbox"/>	Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 5

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A JPN - Japan		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B HUN - Hungary		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 1000								
played in / joue a / gespielt in Bucharest		in the Hall / dans la salle / in der Halle Polyvalent Hall		on / le / am SUN 30 MAR 2008		at / a / um 15:00 hours / heures / Uhr								
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	Team time-out I II		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II		B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m			
	4/5		00:22:46	00:41:55					00:25:26		3/3			
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					No.	Team / Equipe / Mannschaft B							
	^G _B	^W _A	^{2'}	^D	^E _A		^G _B	^W _A	^{2'}	^D	^E _A			
1	KATSUDA Sachiko					1	HERR Orsolya							
2	ARIHAMA Yuko					2	FERLING Bernadett							
3	KOMATSU Mariko					3	VÉRTEN Orsolya							
4	AOTO Akane					7	SZUCSANSZKI Zita							
5	HIRAI Mineko					8	BORBAS Rita							
8	SAKUGAWA Hitomi					11	HORNYAK Agnes							
9	SAKAMOTO Tomoko					13	GÖRBICZ Anita							
10	FUJII Shio					14	KOVACSICZ Mónika							
12	HIDA Kimiko					16	PALINGER Katalin							
14	OMAE Noriko					17	TOTH Tímea							
15	TANIGUCHI Hisayo					18	SZAMORANSKY Piroska							
17	NAGANO Kazusa					20	JUHASZ Gabriella							
18	KAMIMACHI Shiori					21	LOVASZ Zsuzsanna							
20	UEGAKI Akie					23	SZÜCS Gabriella							
Off. A	BOUWER Bert					Off. A	HAJDU János							
Off. B	FUJIMOTO Hajime					Off. B	KONKOLY Csaba							
Off. D	KURATA Tadashi					Off. C	BALOGH Peter							
Off. E	SAKUMA Katsuhiko					Off. D	BÁBA Mihály							
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B			

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres
Schiedsrichter
STANOJEVIC Z.

VISEKRUNA S.

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: PRAUSE M.

SK: KALIN L.

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

KOZHUKHOV A.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen